

من الرسائل حتى اذا رأى اليابانيين اوشكوا فتح القلعة نفسها نسفاً ومات مع حاميتها تحت ردها وامات معه قسماً كبيراً من جنود العدو واركان حربه . فنجى ايشان على مقتضى اوامر قائده وسار الى الموت كما يسر غيره الى القنينة والظفر . وقد وجدت بعد موته هذه البطاقة باسم اخيه لسكندر كتبها في يوم تاريخ موته :

اخي العزيز لا تحمديني على ما سينالني من الشرف فاني احق منك بالموت . . .
 فأشكر الله على فتحه لي هذا الباب فهو باب التكفير وباب العزيماء . فاذرف علي كما وعدت دموع الفرح ريثما تجتمعنا الابدية . . .

مَطْبُوعَاتُ بَيْتِ بَنِي حَمْدَانَ

I. Aegyptische Chrestomathie zum Gebrauch auf Universitäten und zum Selbstunterricht von Adolf Erman. (Porta linguarum orientalium, pars XIX). Berlin, Verlag von Reuther und Reichard, pp. 255, 20, 50 x 13, 1904.

II. Aegyptisches Glossar, die häufigeren Worte der ägyptischen Sprache zusammengestellt von Adolf Erman. (Porta linguarum orientalium, pars XX). Berlin, Verlag von Reuther und Reichard pp. 160, 24, 50 x 16, 1904.

١ - منتخبات اللغة المصرية القديمة ٢ - معجم اللغة المصرية

هذان الكتابان تابعان لما نشره مؤلفهما الدكتور ارمان سابقاً من اصول اللغة المصرية القديمة وبهما تم المجموع الذي يحتاج اليه الطلبة لدرس آثار قدماء المصريين التي كانت تسد قبل مئة عام من الاسرار المدفونة . ومن ثم قد خدم المؤلف العلوم خدمة جليلة ينشرها . ومن خواص هذه المصنفات دقة صاحبها وحسن أسلوبه في التعليم ووضوح شروحه وتقاسيمه . وقد اخذ بعض اهل التقدم عليه انه لم يحسن نقل اللفظ المصري بلغظ يرافقه في اللغات الاوربية . وعندنا ان طريقة المؤلف قريبة سهلة على الدارسين بحيث يدركون لأول وهلة معنى الاصطلاحات التي جرى عليها . وجانبه يعتبر خصراً في كتاب الاصول النحوية لانه مصر القديمة اما منتخباته فضمتها مقاطيع انتخبها من آثار كل السلالات الفرعونية الى القرون المتأخرة وقد احاطها بتعليقات وشروح غاية في الانادة لمعرفة التاريخ ووصف البلدان وخواص اللغة . وفي المقدمة نظر اجمالي في آداب مصر القديمة . اما المعجم فانه لا يشمل فقط الالفاظ الواردة في المنتخبات بل

ايضا المفردات التي كثر ورودها في النصوص المنشورة حتى الآن. وقد قسم المؤلف هذا العجم الى اربعة اقسام او جداول خصّ الأول بالالفاظ المصرية مكتوبة بحرف اوربي ليسهل فيه التفتيش على من يعرف معنى العلامات المصرية. والجدول الثاني مخصوص بهذه العلامات على مقتضى هيئاتها الاصلية. وجعل في الثالث ترجمة الالفاظ في اللغة الالمانية مع الدلالة على ما جاء شيها باللغة المصرية في القبطية واليونانية والعربية والمبرانية. أما الجدول الاخير فضنّه المؤلف الروايات المختلفة لأنظة الواحدة. فيرى القراء من هذا الوصف القليل كثرة مضامين تلك المصنّفات ومنافعها ولنا في اسم صاحبها ضمين على رواجها بين العلماء وطلبة الآثار المصرية

الاب ا. مالون

ALBUM DE LA CONFRÉRIE SAINT MARON

برنامج اخوية القديس مارون

تأليف الهام يوسف افندي خطار غانم

طبع في بيروت بالمطبعة الكاثوليكية (الجزء الثاني ١٩٠٣ ص ٢٧٦)

لا نعلم ما ظرى في هذا البرنامج البديع الذي يستحق ان يُنظم بين فراند المطبوعات الشرقية. أفتقان طبعه او حسن صورهِ او وفرة موادهِ او رقة اثنائه وانديجام نظمه. فلا تخشى لومة لانهم اذا قلنا انه طرف من طرف الآداب المصرية يبقى كذلك. كما نخلد للامة المارونية ورعاتها الاجلاء. ومشاهير رجالها ديناً ودنياً. وليس هذا الكتاب سوى جزء واحد من مجموع كبير اذا قام به صاحب المقدم صار افضل منههل يستفي من موارده اهل البحث ومحبو الآثار الكنيّة. اجل لن غاية جامعه لم تك ان يكسب تاريخاً الا انه ضنّ سفره من شتات التفاصيل التاريخية التي جمعها بعد شق النفس ما يوجب له شكر طانقته وتهاقي كل المستشرقين. وأول من انتفع من ماسعِبِ المشكورة مجلتنا الشرق التي اخذت تنشر سلسلة لساقنة الابريشيات المارونية بقلم الشيخ سليم افندي خطار الدحداح وقد اقر الكاتب الفاضل جهاراً بانّه استفاد من هذا البرنامج في كثير مما رواه. وفي الختام نحث كل اديبا الموارنة ان لا يحرموا بيزتهم من هذه التحفة التي تزينها فضلاً عن كونها ترسم لاولادهم امثلة فضل وفضيلة يأتسون بها فيكون الخلف اهلاً بالسلف ومن اشبه اياه ما ظلم

الاقتضاب في شرح ادب الكتاب

لابن السيد البطليوسي . وقف على طبعه وتصحيحه المعلم عبد الله افندي البستاني
 طبع في بيروت في المطبعة الادبية سنة ١٩٠١ (ص ٤٧٧)

لا يجهل احد من الادباء ما ناله من الشهرة كتاب ادب الكتاب لمبد الله بن
 مسلم المعروف بابن قتية التوفي سنة ٢٧٦ هـ (٨٨٦ م) . ولم يكتب القديما .
 يدرس هذا الكتاب وتديد نسخه بل سمي ايضا ككثيرون منهم بشرح فضوله
 كاسحاق بن ابراهيم الفارابي التوفي سنة ٣٥٠ هـ (٩٦١ م) والي منصور الجواليقي
 التوفي سنة ٥٣٦ هـ (١١٤٥ م) والي علي الحسن بن محمد البطليوسي (٥٧٦ -
 ١١٨١) واحمد بن داود الجذامي (٥٩٨ - ١٢٠٢) وقد اشتهر بين هذه الشروح
 شرح آخر لاحد ائمة اللغة وهو ابو محمد عبد الله بن محمد المعروف بالسيد البطليوسي
 التوفي سنة ٥٢١ هـ (١١٢٨ م) وليس سنة ٤٢١ كما ورد في كشف الظنون . وقد
 وصفه الحاج خليفة بقوله (٢٢٢: ١) : انه شرح مفيد جدا . وذكر فيه ان غرضه
 تفسير الخطبة وذكر اصناف الكتب ومراتبهم وجل ما يحتاجون اليه في صناعتهم ثم
 الكلام في نكته والتبني على غلظه وشرح اياته وقد قسمه على ثلاثة اجزاء الاول
 شرح خطبة ادب الكتاب والثاني في التبيي على غلظه والثالث في شرح اياته وسأه
 الاقتضاب في شرح ادب الكتاب . وهو الكتاب الذي طبع آخرًا بنفقة
 الافنديين تحله قنفاط وسليم ميداني صاحبي الكعبة الكليّة . وقد وكلا الى اللغوي
 البارع المعلم عبد الله افندي البستاني الوقوف على طبعه ففعل واعتنى بمراجعة اصله
 وصحح ما وجد فيه من التحريف والتصحيح والاعلاط النسخية . فتشكر كل من تولى
 نشر هذا السفر الجليل الذي وجدناه متن الطبع حسن الضبط جم الفوائد . لولا اننا
 كنا نسني زيادة للفائدة ان يبين حضرة المصنح خواص النسخة التي اخذ عنها كاريجهما
 وما اصلى منها . ومن عجيب امرها ان فاتحتها ليست كفاتحة النسخة التي وصفها .
 الحاج خليفة . وفي اوربة من هذا الكتاب نسخ ثلاث الواحدة في خزنة كتب لندن
 واثنان في مكتبة الاسكوريال في اسبانية فلو قوبل بين هذه النسخ لجاءت الطبعة وافية
 بالرم لا يتقصها شي من اسباب الكمال وليس الكمال لغيره تعالى سبحانه عز وجل

كتاب الارب من غيث الالاب

طبع بنفقة المرحوم عبده بني بايادورولس (في المطبعة الثمانية في بيدا ١٨٩٧ ص ١١١)

يتضمن هذا الكتاب شرح قصيدة الطفراني الشهيرة بلامية العجم للشيخ الامام القاضي صلاح الدين الصفدي. وهو شرح واضح ورد على اسارب قريب النال يذكر الشارح البيت ثم يفسر ما ورد فيه من الالفاظ العريضة ثم يبين المعنى ويضيف اليه ما يستحسنه من الملاحظات اللغوية والتاريخية فلا يجد الدارس ما يستغنى عنه. وفي آخر هذه القصيدة لامية الشنفرى المروقة بلامية العرب مع شرح دون السابق طولاً فنحسّ ارباب المدارس على مطالعة الكتاب وجعله في ايدي طلبتهم

شذرات

احتجاج  اخذت علينا بعض الجرائد المحلية مدة غيابنا ما كتبناه في الشرق (٥٨٦:٧) في اثنا. وصفنا مخطوطات كلية كبرديج وهذا نداء بالحرف الواحد: ومباً فييد تاريخ بلادنا كتاب اسفار الاسرار (ص ٧٥٤) لعليا بن يوحنا الموصلّي كُتب سنة ١٢٢٢ م وذكر فيه بدع الشرق وطوائفها كالسريان والناطرة. وخص الموارنة بالذكر في الصفحة ١١٢ ومن تبهم قال: «واكثر من تبه (اراد مارون غير الناسك وجبته في ايام موريقي) اهل كفرطاب واهل مدينة حماة وبصري (بصري) والعوامم وكثيرين من الروم. فلما مات (اي مارون) بنوا له اهل مدينة حماة دير وسموه على اسم دير مارون وقوي ارمم بالملك مرقل « تزعمت الجرائد المذكورة ان هذا الكلام عيس شواعر الامة المارونية. فتعجبنا من هذه الشكاية وأجلنا النظر في ما كتبناه فلم نجد شيئاً البتة مما نُسب الينا لاسيما ان مجلتنا عرفت منذ بروزها الى اليوم بمخدمتها الصادقة للطوائف الكاثوليكية عموماً وللأمة المارونية خصوصاً كما تشهد عليه مقالاتنا التعددة الناشرة لناخر الطائفة الموما اليها. وبكفينا لرد هذه المزاعم بان نحيل القارى الى اسطرنا السابقة ليتحقق بنفسه ان ليس ثمة داع لثل هذه الشكاية الباطلة. فاي طمن يا ترى اذا قلنا ان مؤرخاً قديماً ذكر الطائفة المارونية في الصفحة كذا او انه ذكر مارون غير الناسك وجعله في ايام موريقي او اذا اثبتنا له شهادة مفيدة لتاريخ وجغرافية الطائفة المارونية في القرن السابع 1 ل. ش.